

Føroya
SOSIAL-DEMOKRATUR

Blaðstjóri
VILHELM SØRENSEN

Prent:
A. ØSTER

Mjólkastudningurin

Ein »tendensiøs« politikkur.
Óndskapur móti teimum ognarleysu á bygd.

Tó skulu hesi fátæku gjalda tollin, sum hesin studningur verður goldin av.

Eitt stig í sama rættning.
Bygdinir skulu púsast, bæði á ein og annan hátt.

Neytægarnir skulu ikki njóta studning um teir vága sær at lata mjólk uttan um mjólkasølurnar. Børn á bygd, har eingin mjólkasøla er, kunnu passa seg sjálvi. Tey kann samfelagið taka sær av, tá ið tey koma til Hoydalar.

Høgu harrar, hugsa tit einki ella hugsa tit bert kalt og »kyniskt«.

Arbejdara- og fiskimannafjöldin verður pind við okurskattum og okurtolli, nógv meira enn hon er ment at vera.

Ein miljón fyri og onnur eftir fyri at halda vöruprísnum niðri. Tað ljóðar vakurt.

Í hesum hungurstíðum, tá ið trot og hall og arbeidsløysisins forbannisi eykagjald rinda á tuberklasjúkrahús-um og sanatorium, sum NATIONALFORENINGEN TIL TUBERKULOSENS BEKÆMPELSE eigur við tað at tilkikir sjúklingar liggja fyri einki gjald burtursæð frá kr. 1,50 um dagin, sum sjúkrakassin ber, verður hervið gjørt almanna kunnugt, at landsstýrið bert í hendinga fœrum vil góðkenna, at føroyskir sjúklingar verða lagdir inn á onnur tuberklasjúkrahús og sanatoriar í hinum partinum av ríkinum; enn tey sum hoyra NATIONALFORENINGEN til.

Slitmenn!

Upp til bardaga, áðrenn teir seigipina hin seinasta mergin úr tykkum.

kvinnan



BÍLIGUR VIÐSKERI
Úrtasalat til 4 persónar.

1 stór gularót (reyðrót)

½ selleri (föst eplir)

Agurk

1 súrepli

Grønertur

— — —

20 g smør (margarin)

25 g av mjóli

2 dl urtasuppu

2 eggjareyðar

salt, sukur, edik, sinopur, pipar,

persil, tomat.

Úrtirnar verða vaskaðar, kókaðar og skornar í »terningar«. Margarin, mjól og urtasuppan verða bakað upp, skal vera sum tjúkk sós og kóka nakrar minuttir undir loki við línan eld. Eggjareyðarnir verða rørdir seigir við ½ teskeið av salti, lunkast við heitari suppu, »piskast« út í sósina. Síðani skal sósini heitast upp aftur, men ikki kóka. Smakkur verður settur á, tað verður »piskað« meðan kólnar, úrtirnar verða blandaðar í og hakkað persilla koyrd út yvir.

k.

Nú koma bananir til landið og her er eitt *Banansalat til 4 persónar*.

2 bananir, citrón, melis.

Bananirnar verða flustar, skornar í flisar og lagdar lag um lag við sukri í eina skál. Saftin úr ½ sitrón verður kroyst út yvir.

Hetta er góð vitaminfóði.

k.

KUNNGERÐ

frá landsstýrinum

Eftir gr. 4, 3, petti í lóg nr. 65 frá 7. mars 1952 um ríkisstudning til viðgerð av tuberklasjúkum v. m. er eykagjaldið fyri sjúklingar, sum innlagdir verða á eitt statsgóðkent tuberklasjúkrahús ella sanatorium, sum ríkið verður av einari amts- ella keypstaðar kommunu í hinum partinum av ríkinum, frá 1. apríl 1952 selt upp frá kr. 3,— til kr. 10,50 um dagin.

Hetta eykagjaldið, sum rindast skal fyri allar sjúklingar, sum ikki hava fastan bústað í viðkomandi amts- ella keypstaðar kommunu, har sjúklingurin hevði fastan bústað, tá hann varð lagdur inn, og fyri føroyingar landskassin.

Tað er tó ein treyt fyri skyldu amts- ella keypstaðar kommunu og landskassans fyri føroying, at rinda nevnda eykagjald, at amts- ella býráðið ella landsstýrið hevur góðkent, at viðgerðin fer fram á tilikum sjúkrakassins ella sanatorium.

Verður tilik góðkenning ikki givin, skal sjúklingurin sjálvur bera eykagjaldið.

Vísandi til frammanfyrirstandandi og til at føroyskir sjúklingar einki eykagjald rinda á tuberklasjúkrahús-um og sanatorium, sum NATIONALFORENINGEN TIL TUBERKULOSENS BEKÆMPELSE eigur við tað at tilkikir sjúklingar liggja fyri einki gjald burtursæð frá kr. 1,50 um dagin, sum sjúkrakassin ber, verður hervið gjørt almanna kunnugt, at landsstýrið bert í hendinga fœrum vil góðkenna, at føroyskir sjúklingar verða lagdir inn á onnur tuberklasjúkrahús og sanatoriar í hinum partinum av ríkinum; enn tey sum hoyra NATIONALFORENINGEN til.

Nye Afsløringer . . .

Framh. av 1. síðu.

dog ikke er den heldigste egenskab i en diskussion. Her tæller nemlig ikke de mange ord, eller de stærke ord, men kun reelle argumenter. Deres lidenskab har ført Dem paa vildspor. Udtryk som »personlig illvilde« og »ressaliur« røber Deres egne tankebaner.

De nævner i Deres afhandlinger i Dagbladet og i Føroya Sosial-Demokrat et par gange navnet Tynedale, den engelske reformator, der blev kvalt og siden brændt for sin bibeloversættelse. Hvad har han med sagen at gøre? Vil De sidestille Dem med denne personlighed???

De har lavet den første færøske bibel. De har faaet lagtingets hædersgave for at komme ind som nr. 1. De er lovspriset i avisen som den skjald, der har lavet den største sangbog i Norden. De har aabenlyst kunnet opreklamere Deres bibel, og De har ikke sparet. Med eller uden bevilling har Deres medhjælpere faldet den ved dørene. Uden politiets indgriben holder De gadenøder. Og her i Fuglefjord kan De sidde lunt og godt ikke saa langt fra præstegaarden, og her er ingen, der kidnapper Dem.

Dette er saa temmelig forskelligt

Kunngerð frá Valutamiðstöðini

Einiolium

Allir teir ið ynskja at flyta inn úr Bretlandi

mugu senda umsóknir um hetta til Valutamiðstöðina áðrenn tann 6. juni 1952.

Umsóknir, ið ikki eru Valutamiðstöðini í hendi tann 6. juni 1952, kunnu ikki væntast at verða tiknar til viðgerðar.

Valuta- og prísráð Føroya,

lagn 18. mai 1952.

FÆRÖSK MARGARINE

VITA No 1

VITAMINISERET

FÆRÖSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Listaframsýning

Saman við tí stóru framsýningini, sum verður í Havn komandi Ólavsvøku, fyrirreikar Listafelag Føroya framsýning í fimleikahöllini av málningum, tekningum, skurð- og höggmyndum. Tey, sum vilja vera við, mugu **áðrenn 15. juni** siga undirritaða frá hvørjar lutir (og navn teirra), tey ætla at senda, umframt eigara ella pris á hvørjum einstakum luti. Lutirnir sjálvir mugu verða sendir undir undirritaða í **seinasta lagi 10. juli**. — Nevnd felagsins tekur sær rætt til at meta um, hvørjar lutir sleppa við, eins og felagið tekur 5% av tí, sum selt verður til gjald av útreiðslum.

Listafelag Føroya

(H. D. Joensen, landslækni, Tórshavn)

TRYGGINGARSAMBANDIÐ FØROYAR

Føroya Kriggstrygging . . telf. 372

Føroya Sjóvátrygging . . telf. 372

Føroya Brunatrygging . . telf. 372

Føroya Vanlukkutrygging telf. 221

Vit tryggja:

Bátar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging -

Skipafelagið Føroyar

Telefonir 209 171 274

Tórshavn

fra at blive kvalt og siden ristet over ilden.

De og de 7 har fra min side faaet en saglig, velbegrunnet og behersket behandling — — og jeg haaber, at De, hr. Danielsen, og de 7 er blevet belært om, at skriver man offentligt, saa kan man risikere at blive stillet ansigt til ansigt med ens egne udtalelser! Deres egne og de 7s skrivelser i denne sag har ikki stillet Victor Danielsen bibel i den skønneste ramme. Tillyden er ikke blevet bestyrket.

Og efter hvad der er kommet frem under denne debat, maa De ikke for- tænke kirkefolket i, hvis Deres bibel- gengivelse stadig skal falghes ved dø-

rene, höfligt men bestemt at sige:

Nej tak!

Alle fremhævelser er foretaget af mig.

Fuglefjord, den 11. mai 1952.

Poul Harems.

